

Folkförsörjningsministeriet 1. 7. 1945.

Folkförsörjningsminister, Hillilä, Kaarlo.
Minister, Takki, Uuno.
Minister, Wuori, Eero A.
Kanslichef, Kemppainen, Martti.
Generalsekreterare, Lehtinen, Artturi.

I. Allmänna avdelningen.

Unionsgatan 40. Växel 61 791.

Avdelningschef, Kemppainen, Martti.
Rationaliseringsverksamhetens ledare, Vasarla, Hugo.
Biträdande avdelningschef, Tissari, Jorma.
Juridisk expert, Ebeling, Vilho.
Teknisk expert, Tammenoksa, Olavi.
Avdelningssekreterare, Ekman, Bertil.
Translator, Nybom, Eric.

1. Administrativa byrån:

Byråchef, Kemppainen, Martti.
Avdelningssekreterare, Lumiala, Edward.
Notarie, Lehtonen, Eino.
Notarie, Mikkola, Hilka.
Notarie, Paasikivi, Immi.
Notarie, Poukka, Kirsti.
Överregistrator, Voutilainen, Saima.
Registrator, Eskola, Anja.
Registrator, Koski, Kirsti.
Registrator, Lehtinen, Siiri.
Bitr. registrator, Enroth, Raili.

2. Juridiska byrån.

Byråchef, Tissari, Jorma.
Bitr. byråchef, Honkavaara, Eetu.
Avdelningssekreterare, Lindqvist, Kurt.
Avdelningssekreterare, Rydman, Aulis.
Avdelningssekreterare, Sarkanen, Antti.
Avdelningssekreterare, Vepsäläinen, Kalle.

3. Räkenskapsbyrån.

Byråchef, Ilola, Olli.
Kamrer, Ruusunen, Irma.
Avdelningssekreterare, Eklund, Rafael.
Byråsekreterare, Asteljoki, Helka.
Kassör, Kyllästinen, Irja.

4. Informationsbyrån.

Byråchef, Kotkas, Kallio.
Pressekreterare, Rauanheimo, Yrjö.

Avdelningssekreterare, Hautamäki, Kalle.
Avdelningssekreterare, Leppänen, Väinö.
Avdelningssekreterare, Tervaskari, Väinö.
Avdelningssekreterare, Törnudd, Allan.
Byråsekreterare, Bernhards, Paula.
Byråsekreterare, Elovuori, Hilka.
Byråsekreterare, Olki, Mary.
Byråsekreterare, Sihvonen, Kerttu.
Translator, Björkell, Hjalmar.
Translator, Pettersson, Saga.
Translator, Sandell, Dagny.

5. Rationaliseringsbyrån.

Byråchef, Koivulehto, Aarne.

II. Livsmedelsavdelningen.

Unionsgatan 40. Växel 61 791.

T.f. avdelningschef, Lehtinen, Artturi.
Bitr. avdelningschef, Koskivaara, Jorma.

1. Byrån för spannmål och utsäde.

Byråchef, Koskivaara, Jorma.
Bitr. byråchef, Fadjonon, Kosti.
Avdelningssekreterare, Hedman, Eyvind.
Avdelningssekreterare, Levantila, Yrjö.
Avdelningssekreterare, Virtanen, Anni.
Byråsekreterare, Hurme, Eeva.

2. Byrån för foder och konstgödsel.

Byråchef, Repo, Kaino.
Avdelningssekreterare, Saarilahti, Ilmari.
Byråsekreterare, Valtari, Samuli.

3. Byrån för mjölk och näringsfett.

Byråchef, Pitkänen, Väinö.
Avdelningssekreterare, Sysiharju, Pekka.

4. Byrån för kreaturshushållning.

Byråchef, Vasara, Risto.
Avdelningssekreterare, Alanen, Martti.
Avdelningssekreterare, Heinäaho, Sointu.
Avdelningssekreterare, Korte, Juhani.
Avdelningssekreterare, Laajarinen, Veikko.

5. *Byrån för mjölkhushållningsprodukternas stabiliseringspremier.*

Avdelningssekreterare, Hellgren, Ruben.

III. Industriavdelningen.

Byråerna 2 och 3 Alexandersgatan 17.
Växel 20 826.

Byrå 1 Esplanadgatan 14. Växel 20 011.

T. f. avdelningschef, Willberg, Alfons.
Avdelningssekreterare, Nyberg, Georg.

1. *Kraftbyrån.*

Byråchef, Frilund, Harald.
Avdelningssekreterare, Chmielewski, Paul.

2. *Metallindustribyrån.*

Byråchef, Killinen, Olavi.
Bitr. byråchef, Laaksonen, Vilho.
Avdelningssekreterare, Fager, Henrik.
Byråsekreterare, Ahlgren, Eiler.
Byråsekreterare, Korpela, Aulis.

3. *Byrån för kemisk industri.*

T. f. byråchef, Suominen, Eero.
Avdelningssekreterare, Engelberg, John.
Avdelningssekreterare, Järvelä, Joonas.
Avdelningssekreterare, Lumatjärvi, Ragnar.
Avdelningssekreterare, Seppänen, Osmo.
Avdelningssekreterare, Wahlberg, Holger.
Byråsekreterare, Juselius, Matti.
Byråsekreterare, Laaksonen, Jorma.
Byråsekreterare, Niiniluoto, Anna-Liisa.

IV. Läder- och skoavdelningen.

Alexandersgatan 17. Växel 20 826.

T. f. avdelningschef, Laaksonen, Reino.
Avdelningssekreterare, Haataja, Einari.

1. *Byrån för hudar och skinn.*

Byråchef, Heliö, Aarne.
Byråsekreterare, Aittoniemi, Eeva.

2. *Industribyrån.*

Byråchef, Rentto, Kalle.
Avdelningssekreterare, Paajanen, Lauri.
Byråsekreterare, Kohonen, Erkki.

3. *Distributionsbyrån.*

Byråchef, Heinämies, Matti.
Avdelningssekreterare, Janhunen, Arvi.
Byråsekreterare, Joukamo, Nik.
Byråsekreterare, Kangas, Tauno.

Byråsekreterare, Mattila, Veikko.
Byråsekreterare, Roiha, Pekka.

V. Textilavdelningen.

Alexandersgatan 17. Växel 20 826.
Avdelningschef, Larson, Einar.
Bitr. avdelningschef, Söderholm, R.
Konsulterande expert, Simola, Emil J.

1. *Textilråvarubyrån.*

Byråchef, Ahlman, John.

2. *Textilindustribyrån.*

Avdelningssekreterare, Aarnio, Väinö.
Avdelningssekreterare, Korsström, G.

3. *Distributionsbyrån.*

Byråchef, Heinämies, Matti.
Avdelningssekreterare, Hallaperä, Reino.
Avdelningssekreterare, Saari, Kaarlo.
Byråsekreterare, Joukamo, Nik.
Byråsekreterare, Järviluoma, Juha.
Byråsekreterare, Kilpiä, Aira.
Byråsekreterare, Nyström, Olavi.
Byråsekreterare, Nyyssönen, Aura.
Byråsekreterare, Roiha, Pekka.
Byråsekreterare, Sotila, Mauri.

VI. Virkes- och bränsleavdelningen.

Byråerna 1—3, Unionsgatan 40, växel 61 791, byråerna 4—6, Esplanadgatan 31, växel 61 356, byrå 7, Mikaelsgatan 11, växel 61 825.
Avdelningschef, Osara, N. A.
Bitr. avdelningschef, Piipponen, Heikki.
Byråchef, Gripenberg, Henrik.

1. *Allmänna byrån.*

Byråchef, Turja, Paavo.
Avdelningssekreterare, Vesiranta, Osmo.

2. *Avverkningsbyrån.*

Byråchef, Hiekkala, Aaro.
Bitr. byråchef, Renko, Ilmari.
Avdelningssekreterare, Numminen, Martti.
Avdelningssekreterare, Varjus, Aimo.
Byråsekreterare, Sirén, Leo.
Byråsekreterare, Turunen, Ilmari.

3. *Byrån för trävaruhandel.*

Byråchef, Jukarainen, Niilo.
Bitr. byråchef, Leander, Yngve.

Bitr. byråchef, Lännpää, Erkki.
 Bitr. byråchef, Tirkkonen, Onni.
 Avdelningssekreterare, Kannel, Kalervo.
 Avdelningssekreterare, Lehtovuori, Frans.
 Avdelningssekreterare, Metsänheimo, Urho.
 Byråsekreterare, Härmä, Ilmari.
 Byråsekreterare, Venoja, Lauri.

4. Stenkols- och koksbyrån.

Byråchef, Kervinen, Kauko.
 Avdelningssekreterare, Herten v., Magnus.
 Avdelningssekreterare, Koskelainen, Hjalmar.
 Avdelningssekreterare, Vuoma, Julius.

5. Byrån för smörjmedel.

Byråchef, Zilliacus, Gunnar.
 Avdelningssekreterare, Hanho, Kalle.
 Avdelningssekreterare, Kupiainen, Yrjö.
 Avdelningssekreterare, Pekkala, Rafael.
 Avdelningssekreterare, Montell, Runar.
 Avdelningssekreterare, Riihikallio, Niilo.

6. Byrån för flytande bränsle.

Regeringsrådet, Häkkänen, Klaus.
 Avdelningssekreterare, Matikainen, Gösta.

7. Tekniska byrån.

Byråchef, Tötterman, Mikael.
 Bitr. byråchef, Salminen, Eino.
 Avdelningssekreterare, Norhomaa, Pauli.
 Byråsekreterare, Soininen, Aulis.

Trafiksektionen.

Mikaelsgatan 11, växel 61 825.

Bitr. avdelningschef, Boijer, R.

1. Trafikbyrån.

Byråchef, Ilmarinen, Aimo.
 Bitr. byråchef, Pakkala, Kalervo.
 Avdelningssekreterare, Harto, Toivo.
 Avdelningssekreterare, Hietala, K. Wald.
 Avdelningssekreterare, Marjomaa, Kaarlo.
 Avdelningssekreterare, Pärnänen, Pentti.

2. Byrån för virkestransporter.

Byråchef, Aekte, Aimo.
 Avdelningssekreterare, Peippo, Arvo.
 Byråsekreterare, Jääskeläinen, Matti.
 Byråsekreterare, Virta, Onni.

3. Tillbehörsbyrån.

Byråchef, Kosonen, Pekka.
 Avdelningssekreterare, Mikkola, Axel.
 Avdelningssekreterare, Alestalo, Aaro.
 Avdelningssekreterare, Hellstén, Holger.
 Avdelningssekreterare, Kauppi, Eino.

Byråsekreterare, Eklund, Klas.
 Byråsekreterare, Fält, Tor.
 Byråsekreterare, Gustafs, Kaj.
 Byråsekreterare, Laaksonen, Reino.
 Byråsekreterare, Lindberg, Toivo.

4. Byrån för bilreparationer.

Byråchef, Laakso, Oskari.
 Byråsekreterare, Laaksonen, Aarne.

VII. Handelsavdelningen.

Unionsgatan 40, växel 61 791.

Avdelningschef, Kopola, Osmo.
 Avdelningssekreterare, Hertell, Cajus.
 Byråsekreterare, Vartiainen, Petri.
 Translator, Neuscheller, Irene.

1. Byrån för utrikeshandeln.

Byråchef, Konttinen, Jalmari.
 Bitr. byråchef, Tirri, Ilmari.
 Legationsrådet Smedslund, Ragnar.
 Byråsekreterare, Kärkkäinen, Aarne.
 Byråsekreterare, Laurikainen, Antti.
 Byråsekreterare, Salmgren, Karl.
 Byråsekreterare, Stening, Aleksanteri.

2. Byrån för utländska transporter.

Bitr. byråchef, Wahlroos, Harry.
 Avdelningssekreterare, Tawaststjerna, Gustaf.
 Byråsekreterare, Winckelmann, Frank.

VIII. Prisavdelningen.

Byråerna 1—8 och 10, Stationsplatsen 2,
 växel 681 931, byrå 9, Unionsgatan 40,
 växel 61 791.

Avdelningschef, Teerisuo, Reino.
 Bitr. avdelningschef, Vuoristo, Eero.

1. Allmänna byrån.

Avdelningssekreterare, Rinne, Arvid.
 Avdelningssekreterare, Vuorijärvi, Pauli.
 Byråsekreterare, Venman, Elsa.
 Notarie, Miettinen, Vappu.

2. Revisions- och undersökningsbyrån.

Byråchef, Renholm, Runar.
 Avdelningssekreterare, Keränen, Jouko.
 Avdelningssekreterare, Konttinen, Veikko.
 Avdelningssekreterare, Tammivuori, Tapio.
 Avdelningssekreterare, Virtanen, Unto.
 Byråsekreterare, Auvinen, Martti.
 Byråsekreterare, Kangasniemi, Eero.
 Byråsekreterare, Raita, Reima.
 Byråsekreterare, Yli-Saunamäki, Aarne.

3. Prisbyrån för importvaror.

Byråchef, Vuoksinen, Ville.
 Avdelningssekreterare, Aarne, Eino.

Avdelningssekreterare, Loukkola, Seppo.
Avdelningssekreterare, Pennanen, Oskari.

4. *Prisbyrån för allm. industriprodukter.*

Byråchef, Hindsberg, Karl.
Bitr. byråchef, Seeve, Erik.
Avdelningssekreterare, Kallioniemi, Outeri.
Avdelningssekreterare, Kukkavuori, Eino.
Avdelningssekreterare, Lundgren, Fritiof.
Avdelningssekreterare, Reims, Stig.
Avdelningssekreterare, Tirkkonen, Toivo.
Byråsekreterare, Karjalainen, Juho.
Byråsekreterare, Lahtinen, Hilja.
Byråsekreterare, Svensson, Erik.

5. *Prisbyrån för textilprodukter.*

Byråchef, Kiisto, William.
Avdelningssekreterare, Francke, Karli.
Avdelningssekreterare, Lius, Ludvig.
Avdelningssekreterare, Vuori, Vald.
Byråsekreterare, Holopainen, Helvi.
Byråsekreterare, Koivuvaara, Paavo.
Byråsekreterare, Salomaa, Rauha.

6. *Prisbyrån för trävaruprodukter.*

Byråchef, Lahtinen, Viljo.
Avdelningssekreterare, Aarnikoivu, Pauli.
Avdelningssekreterare, Hultkonen, Heikki.
Avdelningssekreterare, Kaunisto, Armas.
Avdelningssekreterare, Makkonen, Erkki.
Avdelningssekreterare, Pirhonen, Toivo.
Byråsekreterare, Autere, Jorma.
Byråsekreterare, Kunnaala, Matti.

7. *Prisbyrån för motorfordonsbranschen.*

Byråchef, Korhonen, Gunnar.
Avdelningssekreterare, Aaltonen, Sulo.
Avdelningssekreterare, Koutsa, Väinö.
Avdelningssekreterare, Lampinen, Kaarlo.
Avdelningssekreterare, Saarnio, Pentti.
Byråsekreterare, Janhunen, Sauli.
Byråsekreterare, Järvinen, Vilho.
Byråsekreterare, Pulkkinen, Jukka.
Byråsekreterare, Rautamo, Väinö.
Byråsekreterare, Sjöblom, Erik.

8. *Prisbyrån för lanthushållnings-
produkter:*

Byråchef, Peusa, Uuno.
Avdelningssekreterare, Vuorikoski, August.
Byråsekreterare, Havukkala, Sylvi.
Byråsekreterare, Hämäläinen, Kaarina.

9. *Prisbyrån för skogshushållnings-
produkter.*

Byråchef, Harve, Paavo.
Byråsekreterare, Arvelo, Teppo.
Byråsekreterare, Faarinen, Matti.
Byråsekreterare, Sorri, Matti.

10. *Avgifts- och tariffbyrån.*

Byråchef, Alanko, Henry.
Avdelningssekreterare, Salokangas, Veijo.
Byråsekreterare, Varjola, Valo.

IX. Distributionsavdelningen.

Unionsgatan 40, växel 61 791.

Avdelningschef, Toivonen, Onni.
Bitr. avdelningschef, Suojanen, Jorma.
Avdelningssekreterare, Vallinniemi, Pirkko.

1. *Byrån för kolonialvaror.*

Bitr. byråchef, Viherluoto, Tauno.
Avdelningssekreterare, Johansson, Axel.
Byråsekreterare, Koivisto, Kerttu.
Byråsekreterare, Laine, Liisa.

2. *Köpkortsbyrån.*

Bitr. byråchef, Malmi, Unto.
Avdelningssekreterare, Lehtivirta, Väinö.
Avdelningssekreterare, Muroma, Toivo.

3. *Distributionsbyrån för kött.*

Byråchef, Tervo, Yrjö.
Byråsekreterare, Louhela, Väinö.

4. *Distributionsbyrån för mjölkhushåll-
ningsprodukter.*

Byråchef, Virkola, Åke.
Avdelningssekreterare, Lappalainen,
Hanna.
Byråsekreterare, Miettinen, Paavo.

5. *Distributionsbyrån för tvättmedel.*
Bitr. byråchef, Stenius, John.

6. *Distributionsbyrån för fisk.*

T. f. byråchef, Pitkänen, Olli.
Avdelningssekreterare, Mäki, Tauno.
Avdelningssekreterare, Perttula, Ossian.
Byråsekreterare, Ingerttilä, Aarno.

X. Kontrollavdelningen.

Unioningsgatan 40, växel 61 791.

Avdelningschef, Pelttari, Reino.

1. *Kontrollbyrån för administrationen och
lanthushållningen.*

Avdelningssekreterare, Silvennoinen, Bertel.
Avdelningssekreterare, Jaskari, Mikko.

Avdelningssekreterare, Kupias, Veikko.
 Byråsekreterare, Aaltonen, Keijo.
 Byråsekreterare, Kari, Aili.
 Byråsekreterare, Kontturi, Irja.
 Byråsekreterare, Kinnunen, Arvo.
 Byråsekreterare, Söderström, Anna-Liisa.
 Kontrollör, Jokinen, Pekka.
 Kontrollör, Järvinen, Antti.
 Kontrollör, Korppas, Huugo.
 Kontrollör, Kousa, Veikko.
 Kontrollör, Saihe, Edvin.
 Kontrollör, Saloharju, Yrjö.
 Kontrollör, Sampila, Emil.
 Kontrollör, Seppälä, Paavo.
 Kontrollör, Vaskelo, Emil.

2. Distributions- och priskontrollbyrån.

Bitr. byråchef, Helander, Jaakko.
 Avdelningssekreterare, Helle, Lauri.

Avdelningssekreterare, Leino, Toivo.
 Avdelningssekreterare, Pasanen, Jorma.
 Avdelningssekreterare, Röyti, Eino.
 Avdelningssekreterare, Stadigh, Paavo.
 Avdelningssekreterare, Tuominen, Erkki.
 Byråsekreterare, Kemiläinen, Arvo.
 Byråsekreterare, Poutanen, Jouko.
 Byråsekreterare, Saalo, Matti.
 Kontrollör, Haapanen, Valdemar.
 Kontrollör, Halminen, Tauno.
 Kontrollör, Kauppinen, Sulo.
 Kontrollör, Kinnunen, Väinö.
 Kontrollör, Korhonen, Urho.
 Kontrollör, Nenonen, Otto.
 Kontrollör, Peltonen, Martti.
 Kontrollör, Pitkänen, Johannes.
 Kontrollör, Saalasti, Eino.
 Kontrollör, Saariaho, Pauli.
 Kontrollör, Salo, Kauko.
 Kontrollör, Sipponen, Tuomas.

Tryckningsärenden.

Unionsgatan 40, växel 61 791.

Avdelningssekreterare, Artman, Armas.
 Byråsekreterare, Maila, Yrjö.
 Byråsekreterare, Tasava, Lauri.

Blankettförrådet.

Unionsgatan 40, växel 61 791.

Blankettförrådets föreståndare, Juurmaa,
 Emil.
 Byråsekreterare, Käär, Eino.
 Byråsekreterare, Nordberg, Paavo.
 Byråsekreterare, Puolanne, Aarno.

